

۱۹۲۶

ایکینجی جلد

تورکیات مجموعہ سی

استانبول دارالفنون تورکیات استیعوسی طرفندہ نشر ابیدلیر

مدیر:

کرمربیلی زاده محمد فؤاد

استانبول دارالفنون شده «تورک ادبیاتی تاریخی» مدرسی



استانبول - دولت مطبعہ سی

۱۹۲۸

منتش اوغوللری دورینه عائد بعض قبر طاشلری

مبارك غالب

آناطولیده تورک دورینه عائد کتابه لر، محکوکات قدیمه اسلامییه میاننده اوپله پک آت اهمیت حائز اولانلردن دکلدر. آناطولیده سلجوقیلردن اول اجرای حکومت ایدن تورک امراسی، صوکر اسلجوقیلر، وبونلرک انقراضنده آناطولینک شمال، جنوب وغرب حوالیسینده ظهور ایدن طوائف ملوکک تأسیس قیلدقلری حکومت مختلفه دورلرنده وجوده کتیرلمش آثار معماریه ومبانی خبریه اوزرلرنده موضوع کتابه لر، حکومت مذکور حقنده تاریخچه مضبوط روایاتک اکیال نواقصیله اکالات تاریخیه سنه خدمت ایدر؛ خصوصیه قبر طاشلری، بو عصرلرده یتیشمش اعظم، مشاهیر، واهل صنعت حقنده، پک قیمتی وثیقهلردن معدوددر. محکوکات اسلامییه اوروپا ارباب تاریخ ومستشرقینکده انظار دقت واهمیتلری جلب ایدرک آناطولینک بعض شهرلرینک کتابه لرخی تدقیق وبونلر اوزرنده تتبعاتده بولونورق قیمتمدار اثرلر و حوده کتیرمش اولدقلری کبی [۱]، تاریخ انجمنی مجموعه سنده ده بو کبی کتابه لره متعلق مفید مقالات نشر ایدیشدر [۲].

[۱] Max van Berchem : "Amida" matériaux pour l'Epigraphie etc..

» » » et Halil Edhem Bey : "Divrigi" matériaux etc..

[۲] آناطولی کتابه لرینه دائر تاریخ انجمنی مجموعه سنده نشر ایدیلن مقاله لر :

۱۳۲۶	سنه	۲	جزء	خلیل ادھم — آل کرمان کتابه لر
»	»	۴	»	» — عثمان ثانی ک له سفرینه دائر تورکجه کتابه سی
۱۳۲۷	»	۸	»	» — استانبولده الک اسکی عثمانلی کتابه سی
»	»	۹	»	» — یورکوج یاشا و اولادینه عائد برقاج کتابه
۱۳۲۷	»	۱۱، ۱۲، ۱۳	»	» — قارامان اوغوللری حقنده وثائق محکوک
۱۳۲۸	»	۱۶	»	» — قاضی برهان الدین نامنه قیصریده برکتبه
۱۳۳۰	»	۲۷، ۳۲، ۳۳	»	» — آناطولیده اسلامی کتابه لر
۱۳۳۱	»	۳۴، ۳۵، ۳۶	»	» — ککبوزه ده ۷۸۷ تاریخی برکتبه
۱۳۳۲	»	۴۰	»	» — انقره آخیرینه دائر ایکی کتابه
»	»	۴۱	»	»

کتابه‌لریمز، مسکوکات عتیقه کبی، تاریخ و شهرلره آیریلق صورتیله تصنیف و تعریف ایدیلهلیدر. کتابه‌لر ایکی قسمة تفریق اولونه‌یلیر: بر قسمی آثار معماریه و مبانئ خیرییه و آبدات سائر اوزرلرینه موضوع کتابه‌لردر. دیگر قسمی ایسه قبر طاشلریدرکه، بوتون ملتلك آبداتی میاننده، قبر طاشلریمز، كرك شكل و یازی و كرك نقشلری اعتباریله، باش صفحه‌یه کچیریلکه لایق و تاریخمز نقطه نظرندن مهم اثرلردر؛ بونلر، اولکی قسمة عائد اولان کتابه‌لر ایله برابر، تاریخمز مضبوط اولمایان و یا خود مضبوط اولقله برابر تاریخمز مجمل قالان بعض نقاطی تنویر، واعاظم و مشاهیرك مسلك و صنعتلرینی تثبیت ایدن وثاقتدندر.

اسکی محکوکات حقنده یا سیلمقدله اولان تدقیقات، آزراستنا ایله، آثار معماریه اوزرلرینه قونیلمش کتابه‌لره منحصر قالمشدر. حالبوکه، اشبو کتابه‌لردن داها آز اهمیتی حائر اولمایان قبر طاشلری چوق ااهال ایدیلش و اساسلی بر صورتده نظر تدقیقندن کچیریله مشدر. قبر

»	—	مرزفونده پروانه معین‌الدین سلیمان نامنه برکتابه	» ۴۳	» ۱۳۳۳
»	—	طربزونده عثمانلی کتابه‌لری	» ۴۸	» ۱۳۳۴
»	—	برآتك مزار طاشی کتابه‌سی	» (۹) ۸۶	» سنه اون بشنجی
احمد توحید	—	منتشا اوغلاری	» ۱۲	» ۱۳۲۷
»	—	بروسه‌ده اومور بك کتابه‌سی	» ۱۴	» ۱۳۲۸
»	—	سلچوق خاتون سلطان	» ۱۵	» ۱۳۲۷
»	—	ایلك آلنی بادشاهك بروسه‌ده کی تربه‌لری	» ۱۷	» ۱۳۲۷
»	—	منتشا اوغلرلردن احمد غازی بك کتابه‌لری	» ۱۸	» ۱۳۲۷
»	—	آقشهرده شهزاده سلیمان پاشا کریمه‌سی مزاری	» ۴۴	» ۱۳۳۴
»	—	آنطالیه کتابه‌لرینه دائر	» (۶) ۸۳	» اون درونجی
»	—	سورلری	» (۹) ۸۶	» اون بشنجی
حافظ قدری	—	منتشا اوغلرلردن ابراهیم بك مغله‌ده کائن جامعی	» ۱۲	» ۱۳۲۷
عالی	—	اشرف اوغوللری حقنده بر قاج سوز	» ۲۸	» ۱۳۳۰
هدی زاده عبدالقادر	—	قره‌طای مدرسه‌سی وعلاء‌الدین جامعی	» ۳۰	» ۱۳۳۱
محمد ضیا	—	بروسه‌ده کی تربه‌لریمزده غیر مکتوب کتابه‌لر	» ۶۳ : ۷۷	» ۱۳۳۹

تاریخ انجمنی مجموعه سنك نشر یاتندن ماعدا، معارف و کالتی حرث دائره‌سی، تورک محکوکاتی تبعاتی ایچون بر «فورپوس» وجوده کتیرمکه چالیشه‌رق «آناطولیده تورک آثار و محکوکاتی تبعاتنه اساس» عنوانی آلتنده نشر یاتنده بولونه‌رق، «مبارك غالب: آنقره» (جزء ۱) و «محمد بهجت: قسطنطنیه» نامنده ایکی اثر نشر ایله مشدر. عینی عنوان آلتنده «آناطولی کتابه‌لری» ایله «سینوب کتابه‌لری» در دست طبع و «بروسه کتابه‌لری» ده در دست ترتیب در.

طاشلارینی تزیین ایدن باشلقلار ایسه آریجه تدقیقه لایق اثرلردر. زیرا، اکابر و علمانک و هر صنفه منسوب ارباب علم و صنعتک طاشیمش اولدقلری ملی سرپوشک و قاورقلرک ادوار مختلفه ده نه کبی شکلره کتیریلش اولدیقی تدقیق ایدیلش اولور. آبداتمز، عصرلره، شهرلره بالتفریق، صورت علمیعه ده تدقیق و تعریف ایدیلهرک بویولده یاییله جق اولان تدقیقات بر آرایه کتیریلک صورتیله، ایلریده «تورک آبداتی» اسمی آلتنده بر ککل تشکیل ایده جک اولان اثرله تاریخ ملیمیزک تنورینه جدأ چوق خدمت ایده بیله جک مهم بر اثر میدانه کتیریلش اولاجقدر.

آشاغیده تعریف ایتدی کمز قبر طاشلاری، ایلریده یاییلا جق تبعانک بر تجربه سیدر. اشبو قبر طاشلاری «منتشا اوغوللاری» دورینه عائددرکه، «بلاط» قریه سندن ازمیره کتیر تیلوب شیمدی ازمیر موزه سی محتویاتنک ک قیمتلی اثرلرندن معدوددر. مقداری یتمشه قریب اولان بو طاشلردن شکل، نقش و یازی اعتباریله کز زیاده نظردقتی جلب ایده نلر آیری تعریف ایدیلشدر.

تعریف اتدن آ کلاشیلاجقی وجهله بونلرک ارتفاعلری علی الا کثر ۱،۸۰ مترونی کچمز؛ واصغری ۷۰ سانتیمتروندن آشاغی دکلدلر. عرضلری ایسه ارتفاعلری نسبتنده و شکلارینه کوره ۶۰ - ۴۰ سانتیمترو آراسنده تحالف ایتمکدهدر. ثخنلری بلااستثنا ۱۵-۹ اعظمی سانتیمترودر. صورت عمومیه ده ابعاد مذ کوره بالعموم قبر طاشلارینه تشمیل ایدیله بیلیر. بومزار طاشلارینت بر قسمی، نادرأ، اسلام دورندن اول یاییلمش برستون کوکده سی اولوب، صو کرا صورت منتظمه ده یونتیله رق، ایشله نهرک و یازی و نقشلر حک ایدیلهرک قبر طاشی حالنه کتیریلشدر. باش طرفلری کنیش اولوب آشاغی دوغرو اینجه لن طاشلر، اکثریا اون برنجی عصردن اعتبارأ ایشلنمش اولان طاشلردر.

هجری یدنجی عصرک طاشلاری «سلچوقی نسخی» دنیلن کرفت یازیلر ایله محکوکدر؛ سکزنجی عصردن اعتبارأ «ثلث خطی» یازیلشدرکه، بونلرک پک کوزل نمونه لرینه تصادف اولونمقدهدر. بروسه نک «ده وه جیلر قبرستانی» ایسه بومیانده باشلی باشنه بر خزینه تشکیل ایتمکده و تاریخ نقطه نظرندن بویوک قیمتی حائز بولونمقدهدر. تعلیق یازی سی استعمالی اون ایکنجی عصردن اعتبارأدر. داها اولکی عصرده تعلیق خطیله یازیلش قبر طاشلارینه آز تصادف اولونور.

Texier ، Chandler، الخ کی سیاحلر «میلان» شهرینی تعریف ایله منتشا اوغوللرینه دائر معلومات تاریخیه اعطا ایله دکلری کی، «ابن بطوطه» ده آنا تولیده یاپدینی سیاحتلرده میلانی کوردیکی یازار و «احسن بلاد روم» دیهرک پک چوق وصف ایدر. میلانده بولوندینی زمان اورانک امیری «شجاع الدین ارخان بک بن منتشا» اولدینی سویله رکه، میلانده وقوعبولان اشبو سیاحتی ۷۳۳ سنه سنه مصاد قدر. منتشا اوغوللری حقنده کی اسکی اثرلرده [Leunclavius، Masino، Pachymerès، Chalkokondylas، Ducas] و منتشا اوغوللری دورنده اوروپا سواحلیله یاپیلان بحری تجارت حقنده ده [du commerce du Levant] Heyd: histoire نام اثرده قیمتی تفصیلات تاریخیه مندرجدر. بوکاء میلانک بوراده تکرار معلوم اولان تفصیلات تاریخیه سنه کیشیمکدن صرف نظرله، طاشلرک تعریفنه شروع ایدیورز:

قبر طاشلرینک تعریفندن اول اشبو کتابه یی درج ایدم:

۱

تاریخی ۶۴۵

مستطیل شکله مرمر لوحه

چیف خطی چرچیوه ایچنده سلجوق ثلثی ایله

- (۱) اسر بنا هذه الشفائیه فی عهد
- (۲) سلطان الاعظم عزالدین والدین
- (۳) کیکاوس بن کیخسرو بن کبکباد قسیم امیر المؤمنین
- (۴) عهد قراستقر خمس اربعین و سماءه

طولی ۰،۹۰ عرضی ۰،۶۰

قبر طاشلري

۲

تاريخي ۷۹۰

بياض مرمر . كوزل برثلت خطي ايله

وجهي : الو ؟ الدنياو

في شهر ربيع الاخر

لسنه وتسعين سبعائه

يازينك اوست قسمي نقشليدر

آلت قسمي بوش براقيلمشدر

ظهري : عاره يوقدر : يالكز زنجيره مربوط برقنديل رسمي

[لومر]

طولي ۰,۷۳ عرضي ۰,۳۳

۳

تاريخي ۷۹۵

بياض مرمر . اوست قسمتك صاغ طرفي قيريقدر . كوزل ثلث

وجهي : پور ؟

. . . . شهيد

السهيد

طورخوند

قاسم بك

بنت

رحمة الله تعالى

اول شهر صفر سنه

سبعائه

وتسعين

وخمس

عباره نك ايكي طرفنده بورمه لي پرستون

ظهري

عباره نك ايكي طرفنده بورمه لی برر ستون
وجهنده وظهرنده عبارۀ نك آلت قسیمی بوش براقيلمشدر
عباره لرك طولی : ۰,۵۸ . بوش براقيلمش قسم ۰,۱۷
ستونلرك طولی ۰,۲۲
اوست قسمك اك كنیش محلی : ۳۲
طولی ۰,۷۶ . عرضی ۰,۲۵

۴

بالاده كنك عینیدر وعین اباد داخلنده در
تاریخی یوقدر

وجهی : المعفوره
دورخوند
بنت حاجی
شاهی .. ؟
ظهري : عبارۀ یوقدر . ایشلمه مش اولارق براقيلمشدر

۵

تاریخی ۸۰۰



بیاض مرمر . کوزل نك ايله یازيلمشدر
وجهی : اك اوست قسمده
بونك آلتنده
عباره نك آلت قسیمی بوش براقيلمشدر
ظهري : عبارۀ یوقدر
عباره نك طولی : ۰,۵۵
بوش براقيلان قسمك طولی : ۰,۳۱
طولی : ۰,۸۶ . عرضی : ۰,۲۳

۶

تاریخی ۸۰۷



بیاض مرمر . غایت کوزل ثلث خطی الیه

وجهی : یوقاریسندده

آلتندده

عباره ایکی بورمه‌لی ستون آراسندده

تماماته

ظهري: اوست قسمده

الهی سبع و

فی شهر رمضان

مبارک

عباره ایکی بورمه‌لی ستون آراسنده آلتمشدر

وجهنده وظهرنده عباراتک آلت قسملری بوش براقیلمشدر

عباراتک طولی : ۰,۵۴

ستونلرک » : ۰,۳۰

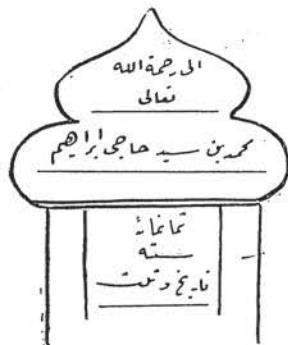
بوشقالان قسمک طولی : ۰,۳۰

طولی : ۰,۸۴ عرضی : ۰,۳۸

[لوم]

۷

تاریخی ۸۳۶



بیاض مرمر . یازیسی کوزل دکلددر

وجهی : یوقاریسندده

ظهري :

اوزرندده

آلتندده ستون آراسندده

بسم الله الرحمن الرحيم
والسلام على
آلهم اجمعين

[لوحه]

وجهنده و ظهرينده كي عبارت ابي بورمه لي ستون آراسنده در
عبارت لك آلت قسملري بوش براقيلامشدر
ستونلرك طولی ۰,۲۵

طولی : ۰,۸۵ عرضی : ۰,۲۷

۸

تاریخی ۸۴۳

قارا طاش ، بوزوق کوفی خطی .
وجهی : یوقاریسنده

المغفور

... سعید

بورمه لی ستونلر آراسنده طاشك وسطنه مصادف

سنه ثلث اربعین
و ثمانمائه

ظهرينده عبارت یوقدر

عبارت لك طولی : ۰,۵۹

ستونك طولی : ۰,۱۸

بوش براقیلان قسك : ۰,۲۹

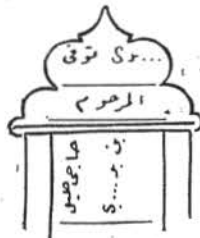
طولی : ۰,۸۸ عرضی : ۰,۳۱

۹

تاریخی ۸۴۷

بیاش مرمر . یازیلری کوزل برلشدر

وجهی :



بورمه لی ستون آراسنده

ظهري :

فی

شهر ربیع

الاخر تاریخ

سبع ثمانمائة

اربعین و

سنه

بورمه لی ستون آراسنده

[لوم]

عباره لرك طولی : ۰,۳۷

عباره آلتنده بوش بر اقلان قسمك طولی : ۰,۳۱

ستونلرك طولی : ۰,۱۶

طولی : ۰,۶۷ عرضی : ۰,۳۰

۱۰

تاریخی ۸۵۰

بیاض مرمر . نفیس بر خط ثلث

وجهی :

ابکچی سطر ستون آراسنده در

الرحوم المغفور سید احمد بن ۹۰۰۰
الی رحمة الله

ظهري :

تاریخ خمسين و ثمانمائة
سنه

مېنىشا اوغوللارى دورينه طابند بعض قبر طاشلارى

عباره لرك صوك قسمى بورمه لى ستونلر آراسنه آلتىمىدر
يازيلرك آلت قىملرى بوش براقىلمىدر

عباره لرك طولى : ۰,۶۰

ستونلرك » : ۰,۲۶

بوش براقىلمىش قىملرك طولى : ۰,۳۲

طولى : ۰,۹۱ عرضى : ۰,۳۲

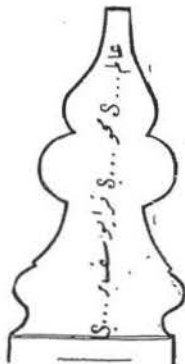
[لوم]

۱۱

تارىخى ۸۵۳

ياض مرمر • كوزل نك يازىلى

وجهى :



ظهري :

وجهى طرزنده محرر اولوب شو شكلده

عباره ايكي به بولونمىدر :

قلم... كور... تراپوسف... ي

خمين زمانه

[لوم]

طولى : ۰,۸۰ عرضى : ۰,۲۷

۱۲

تاریخی ۸۵۴

مرمر . غایت کوزل برنک یازیسی ایله

وجهی :

صوك قسمی بورمه لی
ستون آراسندهبسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله رب العالمين
والصلاة والسلام
على سيدنا محمد وآله

ظهري :

النبي
هجرة عليه

السلام

و

بسم الله الرحمن الرحيم

والصلاة والسلام

بورمه لی ستون آراسنده

عباره لرك آت قسملری بوش براقيلمشدر

عباره لرك طولی : ۰,۶۸

ستونلرك طولی : ۰,۱۸

بوش براقيلمش اقسامك طولی : ۰,۳۲

طولی : ۰,۹۸ عرضی : ۳۳ ؛

[لوم]

۱۳

تاریخی ۸۵۶

بیاض مرمر . کوزل خط نك

طاشك صول قسمی زده لشمشدره عبارات اوقونمبور ؛ صول قسمده کی ستوزدخی یوقدر

وجهی : یوقاریسنده :
نقش
المرحوم

بسم الله الرحمن الرحيم
...
...
...

ظهری :
نقش
المرحوم

بسم الله الرحمن الرحيم
...
...
...

طاشك آت قسمی قیریلشدر

طولی : ۰,۷۱ عرضی : ۰,۳۲

۱۴

تاریخی ۸۵۹

بیاض مرمر ، یازیسی کوزلدر

۷ نومرولی طاشك شكل ، خط ونقش اعتباریله عینیدر .

وجهی :
توفی المرحومه والمغفوره

الى رحمة الله تعالى

سلچك بن عو.....؟

ظهری :
تسع وخسين وثمانمائة

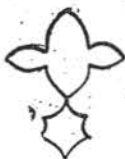
۱۵

تاریخی ۱۹۴

بیاض مرمر، اوست طبقه سی تمامیه قیریلشد. یازیزی کوزل دکلد. ر.

وجهی : دوزخطلی چرچیوه ایچنده
 چرچیوه ایچنده کرفت مربع
 نقشل وارد
 رحمة الله تعالى محمد بن احمد
 یوم
 القبر ؟

هبارهنك آلت قسمنده ایکی صیرا اوزرینه اوچر عدد اشبو آرم وارد :



ظهري :

یوقاریسنده

سنه
 تسعين
 اربع و

آلتنده ایکی سطرلق بر آیت

۱۶

تاریخی اولابوب اسم محمد اولاند

بیاض مرمر . وجهنك یازیلری تعلیق طرزنده . ظهري نك عباره سی نلشد

وجهی :

البنی
رضه
الله
بنی
البنی

ظهري :

المرحوم المقفور الشهيد السعيد

عبارەلرک آلت قسملری بوش براقیلمشدر

اسم او قونامیوز

طولی : ۰,۷۱ عرضی : ۰,۲۶

۱۷

بیاض مرمره کوزل برنک خطی . طانک اوست و آت قسملری قیریلشدر

وجهی :

سید احمد بن
المرحوم مقفور الی رحمة الله

صوک قسملر بورمه لی ستون
آراسنده در

ظهري :

عبارە یوقدر

عبارە ناک طولی : ۰,۵۷

ستونلرک « : ۰,۲۰

بوش براقیلان قسملرک : ۰,۳۹

طولی : ۰,۹۶ عرضی : ۰,۳۳

۱۸

اسمى وتارىخىمى اولونلر

بياض مرمر . غایت کوزل برنك ايله يازيلشدر

وجہی :

الباقي
الدنيا فانيه

بورمه لی ستون آراسنده
والاخره
باقية

عبارة نك آلت قسى بوش براقيلمشدر

ظہری : عبارة بوقدر . اوزرندن دومان چيقان قولبلی پروازورسجی

عبارة نك طولی : ۰,۴۳

ستونلرک « : ۰,۱۹

بوش براقلمش قشمنك « : ۰,۳۴

طولی : ۰,۹۷ عرضی : ۰,۳۷

[لوحه]

۱۹

بياض مرمر . يازيسي بوزوقدر

طاشك يالنگز برطرفنده عبارة واردر ، اوده شوبله در :

الله

الباقي

الدنيا قنطره

/// /// ///

طولی : ۰,۸۵ عرضی : ۰,۷۴

[لوحه]

۲۰

بياض مرمر لوحه . اوست طبقه نك ايكي يانی قيريلشدر .

لوحه چيفت خطلی برچرچيوه ايچنه آلمش اولوب چرچيوه نقش عربی ايله ايشلنمشدر
اوست قسمده نقشلی چرچيوه نك آلتنده قالين و غایت کوزل برنك ايله محرر برآيت و بونك
آلتنده گرفت قوسلردن متشکل ستونلر اوزرينه مرکوز برکمر، ستونلرک آراسنده واورته ده
بر وازو ، ايکی ياننده برر سروی ترسيم ايندیلشدر

کهرک ایکی یاننده اوفق و غایت کوزل برئتک ایله صاغده : «بسمله» : صولده : « کل
نفس ذائقه الموت » یازیلیدر

لوحه نك آرقه طرفی بوش براقيلمشدر . اشبو لوحه سلچوقدن کتيريلمشدر

طولی : ۰,۱۰۱ عرضی : ۰,۰۶۷

۲۱

ستون طرزنده اولان قبر طاشلری

صاحبی وتاریخی محرر دکلدور . مدور مرمر اشکی بر ستون کوکده سی درت کوشه اولارق
ایشانمش و یازیلر و نقشلر ایله تزین ایدلمش اولارق قبر طاشی یایلمشدر . باش طرفه کلن طاشک اوجی
طوبراغک ایچنه کومولهجک وربط ایدلهجک بر طرزدهدر . آتاق طرفه کلن طاشک اوجی ایسه مدور
براقيلمش ویولرندن بونک اسکی برستون کوکده سی اولدیفی آکلاشيلمشدر .

عبارات فوق العاده کوزل برئتک خطیله یازيلمشدر . طاشک ایکی جهتهده کی آیتلر طولاً و دیگر ایکی
جهته تک عباراتی عرضاً یازيلمشدر . طاشک کوشه لری یبولی وظریف باشلقلی وقاعده لی اینجه ستونلر ایله
و عباراتک اطرافى نقش عربی ایله تزین ایديلمش و چرچیوه ایچنه آلمشدر . عرضاً محرر عباره لر ایسه
ایکیشر سطر دن عبارت اولوب چفته خطلی چرچوله ایچریسنه آلمش و بونلر نقش عربی ایله بربرلندن
تفریق ایديلمشدر .

باش جهته کلن طاشک یوقاریسنده درت ضلعنده و یکدیگرندن کوزل بر نقشله تفریق ایديلمش
بیضی کمر ایچریسنده :

هو الکرم

هو الخی

هو الفجار

هو الباق

ستونک اوزونلغنه طوغرو ایکی جهتی آیات ایله طولدیرلمش . ضلعک بوجهتهده بش سطر محرر اولوب
هر سطرى تک خطلی بر چرچیوه ایچنه آلنه رق شو عباره واردر :

قال رسول الله

صلى الله عليه

المؤمنون لا يموتون

بل ينقلون من دار

الفنا الى دار البقا

دیگر جهتهده ایسه عباره یوقدر .

آیاق طرفه کلن طاشك یوقاریسی باش طرفه کلن طاشدهکی عبارتله ایله طولدیرلش و طاشك ایکی ضلعی نقشلی چرچیوه ایچنه آلمش و یکدیگرندن ینه نقشلی بر صو ایله تفریق ایدلش اولوب طولاً محرر فارسی درت بیت یازیلیدر .

دیگر برضلعنده نقشلی چرچیوه ایچریسنه آلمش ایکیشر سطردن مرکب اشبو عبارتله یازیلیدر :

توفی قاید
الامیر الکبیر المعظم
الموحیدین بالسلام
جیوش طین

هم «اسلام» هم «سلاطین» اوقونیه بیلجك صورتده یازیلیدر.

طولی : ۱,۴۴ عرضی : بهر ضلعك ۰,۳۶



۲۲

صاحبك اسمی و تاریخی محرر دکلدرد .

سکز ضلعلی برستون طرزنده در. باشلغی مربع شکلنده اولوب ایکیشر ضلعی یکدیگرنک عینیدر و عینی نقشلر ایله تزین ایدیلشدر . ستونك سکز ضلعنده اسطوانی اولارق غایت کوزل بر ثلث الله فارسی بیتلر یازیلیدر .

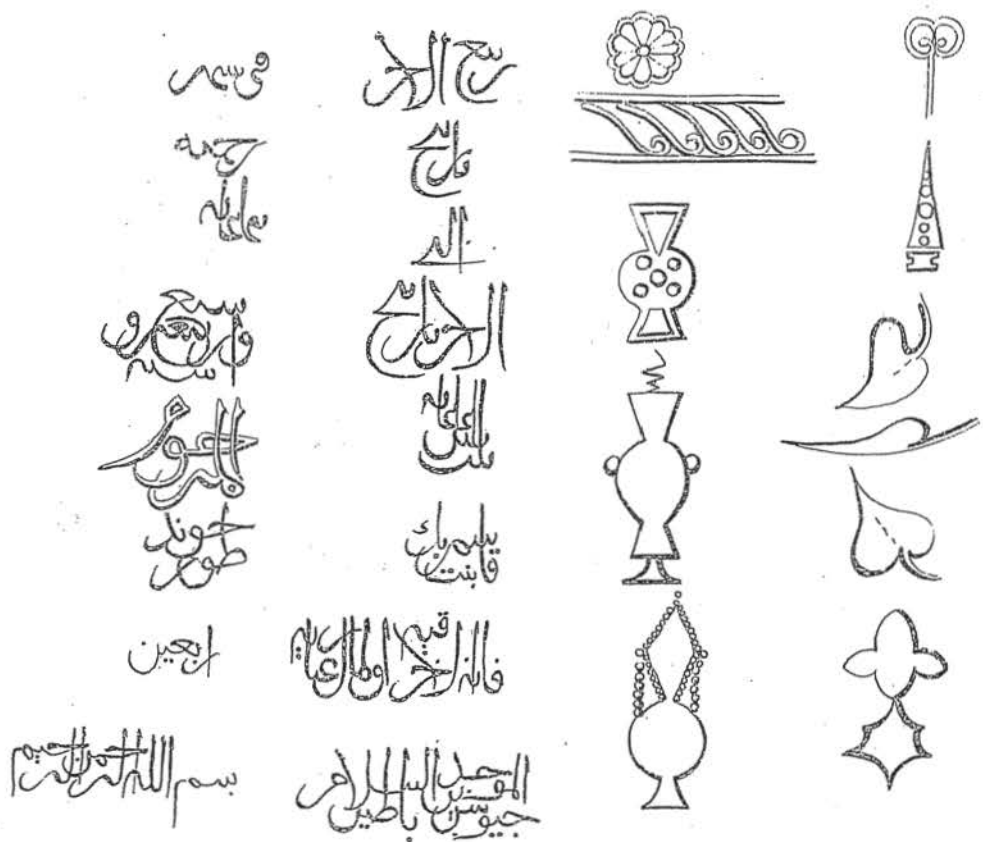
باشلغك هر ضلعنده ظریف چرچیوه ایچریسنه آلمش اشبو عبارتله محرردرکه ، عبارتله خطلری فارسی بیتلرک خطلرینک عینیدر .

قال رسول الله صلى الله
صدق رسول الله باقی
عليه و علی اله الدنيا
فانيه الاخرة باقيه و المال عاریه

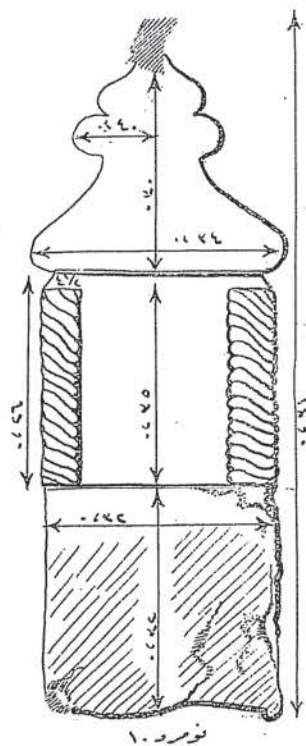
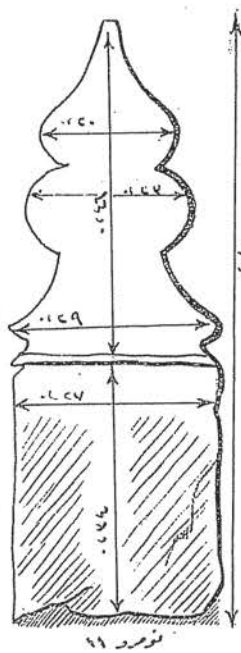
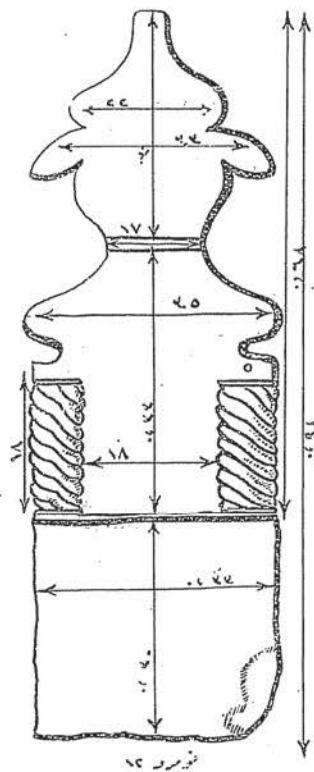
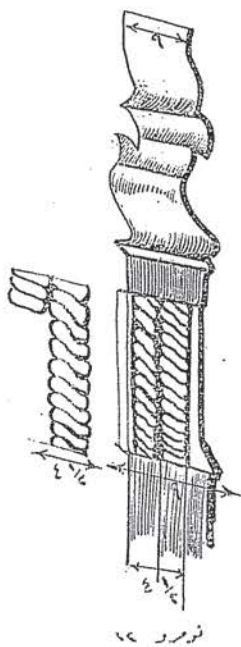
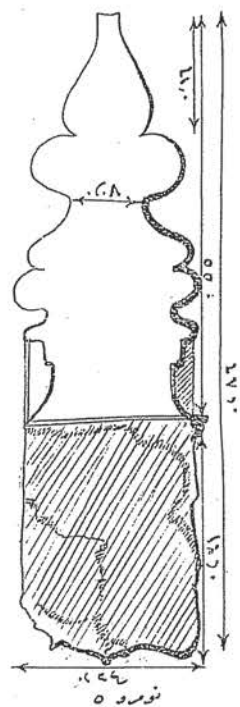
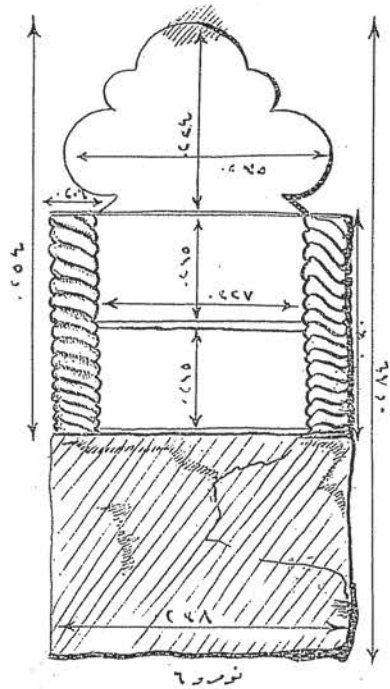
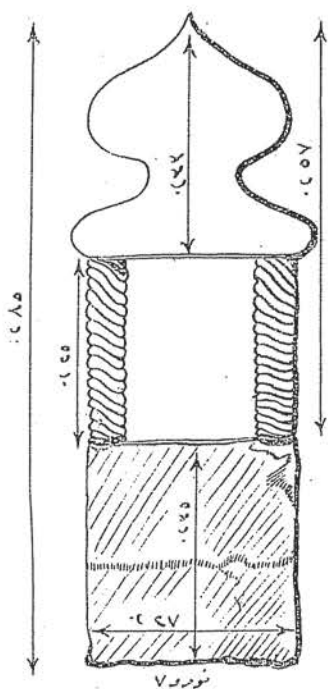
هر عبارتله اوست قسمی چرچیوه ایچریسنه آلمش و نقشلر ایله سوسلنمشدر؛ چرچیوه نك آراسی نقشله طولدیرلشدر. طاشك رکنز ایدیلجك قسمی ایشانمه مشدر .

طولی : ۱,۶۹ عرضی : ۰,۳۴

شبهه طاشکدره محرابی نیز در ده بعضی دیگر بناهای طرز تحریری و نگارهای نقاشی



(لوحة)



(لوحة)

